

ЕВАНГЕЛІЕ
НА ШЕСТЪ НЕДѢЛЪ.

Матт. гл. 9, ст. 1—8. зач. 29.

Съдържаніе. Излагатса обстоятелства какъ Христосъ е исцѣлялъ чудесно едного разслаблена.

ПРВО ОТПУЩА ХРИСТОСЪ ГРѢХОВЕ-ТЫ
НА РАЗСЛАБЛЕННАГО.

1. И вѣзъ (Иисъ) въ корабль, прѣиде, и прѣиде во свой градъ (а). ст. 1.

2. И се принесѡша ѣмѹ разслаблена (жѣлаи), на ѡдрѣ лежаща.

3. И видѣвъ Иисъ вѣрѹ ихъ, рече разслабленномѹ держай чѣдо, ѡпущаются ти грѣси твои. ст. 2.

НЕГОДУВАТЬ КНИЖНИЦИ-ТИ НА ХРИСТА,
ЗАРАДИ ЧЕ ОТПУСТИЛЪ ГРѢХОВЕ-ТЫ
НА РАЗСЛАБЛЕННАГО.

1. И се иѣщын ѡ книжники рѣша въ себѣ: сеи хулятъ. ст. 3.

2. И видитъ Иисъ помыслѣнїа ихъ, рече: всѣю въ мыслите лѣкаваа въ сердцахъ своихъ (в); что бо есть оудѡвѣ рещи: ѡпущаются ти грѣси; или рещи: востани и ходи (в); ст. 4—5.

САМО-ТО ИСЦѢЛЕНІЕ НА РАЗСЛАБЛЕННАГО.

1. Но да оубѣсте, ѣкѡ власть имать Сынъ члѣвчскїи на землїи ѡпущати грѣхи: (тогда глагола разслабленномѹ) востани, возми твой ѡдръ, и иди въ домъ твой (г). ст. 6.

2. И воставъ (взѣмъ ѡдръ свой), иде въ домъ свой. ст. 7.

3. Видѣвше же народи чѣдїшася, и проглаголаша